

813  
a

TAN HOK SOEI & Co.

Macassar.

Macassar.

celebes. N. O. I.

telegram adres: Tanhoksoei, Macassar.

No:

Per

Kahadapan Padoeka Kandjeng Toean Bansawan.

Njang termoelia die kahormatan. H.E.

Kandjeng Toean COUNT OKUMA.

die

TOKYO.

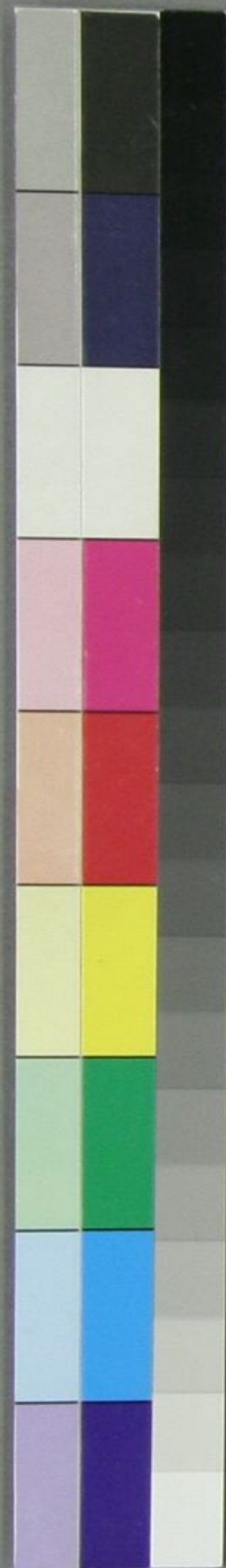
Bahoewa pada tanggal 10. darie boelang November tahong ini. kamie soeda die perslamatkanlah oleh ALLAH. dengan segala slamat soeda sampe die MACASSAR. maka darie itoelah kamie dengan soeka hatie menpersembahkan soerat ini, ka hadapan Toean Bangsawan. soepaia Toean Bangsawan mendapat tahoe adanja.

Briko lagie darie prihal apa njang kamie soeda trimah darie kamoerahan hatie Toean Bangsawan, njang soeda trimah pada kamie die dalam perdjamoean die Roemah Toean Bangsawan, itoe pon kamie soeda mawartakan apa njang kamie soeda trimah dalam perdjamoean Toean Bangsawan. pada Soedara kamie dan familie antara Sobat Sobat kamie. maka darie itoe pon sekarang kamie dengan Soedarah kamie ampoenja soeka hatie njang soeda tiada ketahoeran kaseekaan hatie kamie menpersembakan soerat ini ka hadapan Padoeka Toean Bangsawan dengan menbilang banjak banjak trimah kasie adanja

Pada harie Doeanja boelang October tahun ini kamie darie itoe tempo ada mendapat lagie pengoendjoengan darie Toean Professor. Toean Yasoreku Soyeshima. datan mewartakan darie soeka hatie Padoeka Toean Bansawan njang itoe harie malamnja Toean Bangsawan soedie lagie menarimah pada kamie die dalam perdjamoean Toean Bangsawan dengan membawa soerat soerat kabar darie penwartaannja kamie soeda sampe die dalam Roemah Kandjen Padoeka Toean Bangsawan. dengan segala poedji poedjian itoe.

Maka itoe tempoh kamie soeda tiada ada lagie tempoh boeat tingal die TOKYO. karanah kabarnja kapal apie Tjipanas. soeda maelah berdjalang ka KOBE. mendjadikan kamie tiada sampe lagie boeat datan mengadap kahadapan Padoeka Toean. darie itoepon kamie menpersonbahkan soerat inie dengan mengoendjoek soewatoe minta perampoenan Padoeka Toean Bangsawan soepaia djangan mengambil pertjelahan pada kamie dan kamie soekoerlah dengan menbilang panjak trimah kasie adanja.

Bahoewa adapon lagie kamie menpersembahkan soewatoe kabar inie. darie hal perniagaan negrie Toean (Japan). antarah India. sekarang inie kamie soeda mengatoerlah apa njang kamie bisa atoer dan die dalam perikatan perniagaan kamie antara Toean Toean Nosawa & Co. Tokyo. sekarang kamie harap moeda moedahan soepaia bisalah dapat mendjadie terlepie besar adanja. maka darie itoepon kamie soeka menper.



812

TAN HOK SOEI & Co.

Macassar.

Macassar.

celebes. N. O. I.

telegram adres: Tanhoksoei. Macassar.

No:

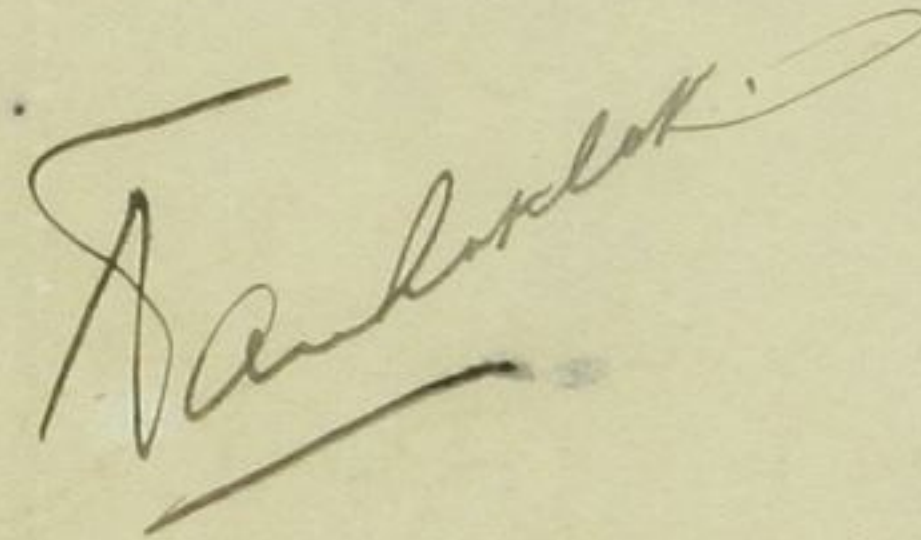
Per

2.

menpersembahkan soerat inie soepaia Padoeka Toeon Bangsawan, soedie mendengar adanja.

Darie Pohong Lamming. sekarang kamie soeda pesang pada kamie ampoenja kawan die negrie Boegis. dan kamie harap djikalau soeda sampe dan kamie akan kirim atau djikaloe kamie djadie lagie menperboeatkan perdjalanang ka negrie Toeon dan kamie bawah sendirie. harep Padoeka Toeon Bangsawan dapat tahoe adanja.

Slamat.



TAN HOK SOEI & CO., Makassar (Celebes).

---

Per S. S.

Menhadap Kehadapan  
Paduka Kangjeng Tuan Buncawan  
Paduka Temu.

Count Okuma  
yang tertangkap  
Tokyo.  
Japan.

Franco.